

NL Handleiding: BerlingerHaus Draadloze Staafmixer set Taupe – 6-in-1 – 800 W

Producttitel

BerlingerHaus Draadloze Staafmixer set Taupe – 6-in-1 – 800 W

Inhoud van het product

- 1x Draadloze staafmixer (800 W)
- 1x Mengstaaf / blendervoet
- 1x Garde / klopperspiraal
- 1x Hakmolen
- 1x Mengbeker
- 1x Oplaadkabel
- Materiaal: Tin

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor het mixen van soepen, smoothies en sauzen, kloppen van slagroom en eieren, en hakken van groenten en kruiden
- Vermogen: 800 W voor dagelijks zwaar gebruik
- Draadloos gebruik: Opladen via meegeleverde oplaadkabel vóór gebruik; dagelijks opladen aanbevolen
- Onderdompeling: Dompel uitsluitend de blendervoet/staaf onder in vloeistof; dompel het motorgedeelte nooit onder in water
- Vaatwasserbestendig: Uitsluitend de afneembare accessoires (blendervoet, garde, hakmolen, mengbeker) zijn afwasbaar; het motorgedeelte uitsluitend met een vochtige doek reinigen
- Geschikt voor gebruik in hete vloeistoffen: Ja, gebruik voorzichtig bij hete gerechten om spatten te vermijden
- Veiligheid: Verwijder altijd de accessoires voordat u het apparaat oplaadt; houd buiten bereik van kinderen tijdens gebruik
- Opslag: Droog en stofvrij bewaren; laad het apparaat op een droge ondergrond op

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact vóór reiniging.
- Tinnen onderdelen: Reinig tinnen accessoires met een vochtige doek en mild afwasmiddel. Droog ze direct en volledig af om oxidatie en vlekvorming te voorkomen.
- Motorgedeelte: Veeg het motorhuis af met een licht vochtige doek. Nooit onderdompelen in water.
- Bewaring: Bewaar het apparaat droog en uit de buurt van vocht. Vochtige omstandigheden kunnen tin doen oxideren.
- Inspectie: Controleer tinnen onderdelen regelmatig op vervorming, scheuren of scherpe randen. Gebruik het apparaat niet als onderdelen beschadigd zijn.

Veiligheidsinstructies

- Elektrische veiligheid: Controleer de kabel en stekker vóór elk gebruik op zichtbare beschadigingen. Gebruik het apparaat niet als de kabel beschadigd is.
- Roterende onderdelen: Raak bewegende messen of kloppers nooit aan tijdens gebruik. Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact vóór reiniging of het wisselen van accessoires.
- Tin: De tinnen onderdelen kunnen scherpe randen hebben. Inspecteer ze voor gebruik op beschadigingen of vervorming.
- Vloeistoffen: Dompel het motorgedeelte of de kabel nooit in water of andere vloeistoffen.
- Hitte: Gebruik het apparaat niet in de buurt van hete oppervlakken of open vuur.
- Overbelasting: Gebruik het apparaat niet langer dan de aanbevolen maximale gebruikstijd om oververhitting te voorkomen.

Leeftijdsrestricties

- Dit apparaat is niet geschikt voor kinderen onder de 8 jaar.
- Kinderen van 8 jaar en ouder mogen het apparaat gebruiken onder toezicht van een volwassene en mits zij zijn geïnstrueerd over veilig gebruik.
- Houd het apparaat buiten bereik van jonge kinderen wanneer het niet in gebruik is.

Instructies voor verwijdering

- Elektrische apparaten: Gooi dit apparaat niet bij het gewone huishoudelijk afval. Breng het naar een officieel inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparatuur (WEEE/e-waste).
- Tinnen onderdelen: Losse tinnen accessoires kunnen worden aangeboden bij een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verpakking: Voer karton en papier af via de papiercontainer. Voer plasticverpakking af via de plasticcontainer.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P264:** Na het werken met dit product handen grondig wassen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden door roterende messen en mogelijk scherpe randen van tinnen onderdelen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: BerlingerHaus Cordless Immersion Blender Set Taupe – 6-in-1 – 800 W

Product Title

BerlingerHaus Cordless Immersion Blender Set Taupe – 6-in-1 – 800 W

Contents of the Product

- 1x Cordless immersion blender (800 W)
- 1x Blending shaft / blender foot
- 1x Whisk attachment
- 1x Chopper bowl
- 1x Mixing beaker
- 1x Charging cable
- Material: Tin

User Instructions

- Use: Ideal for blending soups, smoothies and sauces, whipping cream and eggs, and chopping vegetables and herbs
- Power: 800 W for daily heavy-duty use
- Cordless operation: Charge via the included charging cable before use; daily charging recommended
- Submersion: Only submerge the blending shaft/foot in liquid; never submerge the motor unit in water
- Dishwasher safe: Detachable accessories only (blending shaft, whisk, chopper bowl, measuring beaker); clean the motor unit with a damp cloth only
- Suitable for hot liquids: Yes, use carefully with hot foods to avoid splashing
- Safety: Always detach accessories before charging; keep out of reach of children during use
- Storage: Store in a dry, dust-free place; charge on a dry surface

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Always unplug the appliance before cleaning.
- Tin parts: Clean tin accessories with a damp cloth and mild washing-up liquid. Dry them immediately and thoroughly to prevent oxidation and staining.
- Motor unit: Wipe the motor housing with a slightly damp cloth. Never immerse in water.
- Storage: Store the appliance in a dry place, away from moisture. Damp conditions can cause tin to oxidise.
- Inspection: Regularly check tin components for deformation, cracks, or sharp edges. Do not use the appliance if any parts are damaged.

Safety Instructions

- Electrical safety: Inspect the cable and plug for visible damage before each use. Do not use the appliance if the cable is damaged.
- Rotating parts: Never touch moving blades or beaters during use. Always switch off and unplug before cleaning or changing accessories.

- **Tin:** Tin components may have sharp edges. Inspect them for damage or deformation before use.
- **Liquids:** Never immerse the motor unit or cable in water or any other liquid.
- **Heat:** Do not use the appliance near hot surfaces or open flames.
- **Overloading:** Do not operate the appliance longer than the recommended maximum run time to prevent overheating.

Age Restrictions

- This appliance is not suitable for children under 8 years of age.
- Children aged 8 and above may use the appliance under adult supervision and if they have been instructed on safe use.
- Keep the appliance out of reach of young children when not in use.

Disposal Instructions

- **Electrical appliances:** Do not dispose of this appliance with ordinary household waste. Take it to an official collection point for electrical and electronic equipment (WEEE/e-waste).
- **Tin parts:** Separate tin accessories can be taken to a metal recycling point or waste collection centre.
- **Packaging:** Dispose of cardboard and paper via the paper recycling bin. Dispose of plastic packaging via the plastic recycling stream.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read the label/these instructions before use.
- **P264:** Wash hands thoroughly after handling this product.

Hazard Information

- **-:** This product contains no chemical hazards.
- **-:** Physical hazard: Risk of cuts from rotating blades and potentially sharp edges on tin components.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: BerlingerHaus Kabelloser Stabmixer-Set Taupe – 6-in-1 – 800 W

Produkttitel

BerlingerHaus Kabelloser Stabmixer-Set Taupe – 6-in-1 – 800 W

Produktinhalt

- 1x Kabelloser Stabmixer (800 W)
- 1x Mixstab / Mixfuß
- 1x Schneebesen-Aufsatz
- 1x Zerkleinerer
- 1x Mixbecher
- 1x Ladekabel
- Material: Tin

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal zum Mixen von Suppen, Smoothies und Soßen, Aufschlagen von Sahne und Eiern sowie Zerkleinern von Gemüse und Kräutern
- Leistung: 800 W für den täglichen intensiven Einsatz
- Kabelloser Betrieb: Vor der Verwendung über das mitgelieferte Ladekabel aufladen; tägliches Laden empfohlen
- Eintauchen: Nur den Mixstab/Mixfuß in Flüssigkeit eintauchen; das Motorgehäuse niemals in Wasser tauchen
- Spülmaschinenfest: Nur die abnehmbaren Zubehörteile (Mixstab, Schneebesen, Zerkleinerer, Mixbecher); Motoreinheit nur mit einem feuchten Tuch reinigen
- Geeignet für heiße Flüssigkeiten: Ja, bei heißen Speisen vorsichtig verwenden, um Spritzen zu vermeiden
- Sicherheit: Zubehör stets vor dem Laden abnehmen; während der Nutzung außerhalb der Reichweite von Kindern halten
- Aufbewahrung: Trocken und staubfrei aufbewahren; auf einer trockenen Unterlage aufladen

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Ziehen Sie immer den Stecker heraus, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Zinnteile: Reinigen Sie Zinnzubehör mit einem feuchten Tuch und millem Spülmittel. Trocknen Sie sie sofort und gründlich ab, um Oxidation und Fleckenbildung zu verhindern.
- Motorgehäuse: Wischen Sie das Motorgehäuse mit einem leicht feuchten Tuch ab. Niemals in Wasser tauchen.
- Aufbewahrung: Lagern Sie das Gerät trocken und fern von Feuchtigkeit. Feuchte Umgebungen können zur Oxidation von Zinn führen.
- Inspektion: Überprüfen Sie Zinnteile regelmäßig auf Verformungen, Risse oder scharfe Kanten. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Teile beschädigt sind.

Sicherheitshinweise

- Elektrische Sicherheit: Überprüfen Sie das Kabel und den Stecker vor jedem Gebrauch auf sichtbare Schäden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.
- Rotierende Teile: Berühren Sie niemals bewegliche Klingen oder Rührbesen während des Betriebs. Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker heraus, bevor Sie es reinigen oder Zubehör wechseln.
- Zinn: Zinnteile können scharfe Kanten haben. Überprüfen Sie sie vor der Verwendung auf Beschädigungen oder Verformungen.
- Flüssigkeiten: Tauchen Sie das Motorgehäuse oder das Kabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Hitze: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von heißen Oberflächen oder offenem Feuer.
- Überlastung: Betreiben Sie das Gerät nicht länger als die empfohlene maximale Laufzeit, um Überhitzung zu vermeiden.

Altersbeschränkungen

- Dieses Gerät ist nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet.
- Kinder ab 8 Jahren dürfen das Gerät unter Aufsicht eines Erwachsenen und nach entsprechender Einweisung verwenden.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf, wenn es nicht in Gebrauch ist.

Entsorgungshinweise

- Elektrogeräte: Entsorgen Sie dieses Gerät nicht im normalen Hausmüll. Bringen Sie es zu einer offiziellen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE/Elektroschrott).
- Zinnteile: Separate Zinnzubehöerteile können bei einer Metallsammelstelle oder einem Wertstoffhof abgegeben werden.
- Verpackung: Entsorgen Sie Karton und Papier über die Papiertonne. Plastikverpackungen über die Wertstofftonne für Kunststoffe.

Warnhinweise

- **P102:** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anweisungen lesen.
- **P264:** Nach Gebrauch Hände gründlich waschen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Verletzungsgefahr durch rotierende Klingen und möglicherweise scharfe Kanten von Zinnteilen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: BerlingerHaus Mixeur Plongeant Sans Fil Taupe – 6-en-1 – 800 W

Titre du produit

BerlingerHaus Mixeur Plongeant Sans Fil Taupe – 6-en-1 – 800 W

Contenu du produit

- 1x Mixeur plongeant sans fil (800 W)
- 1x Pied mixeur
- 1x Fouet
- 1x Bol hachoir
- 1x Verre doseur
- 1x Câble de charge
- Matériau : Tin

Instructions d'utilisation

- Utilisation : Idéal pour mixer des soupes, smoothies et sauces, fouetter la crème et les œufs, et hacher des légumes et herbes
- Puissance : 800 W pour une utilisation quotidienne intensive
- Utilisation sans fil : Charger via le câble fourni avant utilisation ; charge quotidienne recommandée
- Immersion : N'immerger que le pied mixeur dans le liquide ; ne jamais immerger le bloc moteur dans l'eau
- Lave-vaisselle : Uniquement les accessoires détachables (pied mixeur, fouet, bol hachoir, verre doseur) ; nettoyer le bloc moteur uniquement avec un chiffon humide
- Convient aux liquides chauds : Oui, utiliser avec précaution pour éviter les éclaboussures
- Sécurité : Toujours détacher les accessoires avant de charger ; tenir hors de portée des enfants pendant l'utilisation
- Rangement : Conserver dans un endroit sec et sans poussière ; charger sur une surface sèche

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- Pièces en étain : Nettoyez les accessoires en étain avec un chiffon humide et du liquide vaisselle doux. Séchez-les immédiatement et soigneusement pour éviter l'oxydation et les taches.
- Bloc moteur : Essuyez le boîtier du moteur avec un chiffon légèrement humide. Ne jamais immerger dans l'eau.
- Rangement : Conservez l'appareil dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité. Les conditions humides peuvent provoquer l'oxydation de l'étain.
- Inspection : Vérifiez régulièrement les pièces en étain pour détecter toute déformation, fissure ou bord tranchant. N'utilisez pas l'appareil si des pièces sont endommagées.

Consignes de sécurité

- Sécurité électrique : Vérifiez le câble et la fiche avant chaque utilisation pour détecter tout dommage visible. Ne pas utiliser l'appareil si le câble est endommagé.
- Pièces rotatives : Ne touchez jamais les lames ou les fouets en mouvement pendant l'utilisation. Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le avant le nettoyage ou le changement d'accessoires.
- Étain : Les pièces en étain peuvent avoir des bords tranchants. Vérifiez-les avant utilisation pour détecter tout dommage ou déformation.
- Liquides : Ne plongez jamais le bloc moteur ou le câble dans l'eau ou tout autre liquide.
- Chaleur : N'utilisez pas l'appareil à proximité de surfaces chaudes ou de flammes nues.
- Surcharge : Ne faites pas fonctionner l'appareil plus longtemps que la durée d'utilisation maximale recommandée afin d'éviter une surchauffe.

Restrictions d'âge

- Cet appareil ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants de 8 ans et plus peuvent utiliser l'appareil sous la supervision d'un adulte et s'ils ont reçu des instructions sur son utilisation en toute sécurité.
- Gardez l'appareil hors de portée des jeunes enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.

Instructions d'élimination

- Appareils électriques : Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères ordinaires. Déposez-le dans un point de collecte officiel pour les équipements électriques et électroniques (DEEE/déchets électroniques).
- Pièces en étain : Les accessoires en étain séparés peuvent être déposés dans un point de collecte des métaux ou une déchetterie.
- Emballage : Jetez le carton et le papier dans la poubelle à papier. Jetez les emballages plastiques dans la filière de recyclage du plastique.

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.
- **P264:** Se laver soigneusement les mains après manipulation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- -: Danger physique : Risque de coupures dû aux lames rotatives et aux bords potentiellement tranchants des pièces en étain.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ES Manual de usuario: BerlingerHaus Batidora de Mano Inalámbrica Taupe – 6-en-1 – 800 W

Título del producto

BerlingerHaus Batidora de Mano Inalámbrica Taupe – 6-en-1 – 800 W

Contenido del producto

- 1x Batidora de mano inalámbrica (800 W)
- 1x Brazo mezclador
- 1x Accesorio varillas batidoras
- 1x Picadora
- 1x Vaso mezclador
- 1x Cable de carga
- Material: Tin

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para batir sopas, smoothies y salsas, montar nata y huevos, y picar verduras y hierbas
- Potencia: 800 W para uso diario intensivo
- Uso inalámbrico: Cargar con el cable incluido antes de usar; se recomienda carga diaria
- Inmersión: Sumergir únicamente el brazo mezclador en el líquido; nunca sumergir la unidad motora en agua
- Apto para lavavajillas: Solo los accesorios desmontables (brazo mezclador, varillas, picadora, vaso medidor); limpiar la unidad motora únicamente con un paño húmedo
- Apto para líquidos calientes: Sí, usar con precaución con alimentos calientes para evitar salpicaduras
- Seguridad: Retirar siempre los accesorios antes de cargar; mantener fuera del alcance de los niños durante el uso
- Almacenamiento: Guardar en un lugar seco y sin polvo; cargar sobre una superficie seca

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo.
- Piezas de estaño: Limpie los accesorios de estaño con un paño húmedo y lavavajillas suave. Séquelos de inmediato y a fondo para evitar la oxidación y las manchas.
- Unidad motriz: Limpie la carcasa del motor con un paño ligeramente húmedo. No sumerja nunca en agua.
- Almacenamiento: Guarde el aparato en un lugar seco, alejado de la humedad. Las condiciones húmedas pueden provocar la oxidación del estaño.
- Inspección: Compruebe regularmente los componentes de estaño para detectar deformaciones, grietas o bordes afilados. No utilice el aparato si alguna pieza está dañada.

Instrucciones de seguridad

- Seguridad eléctrica: Inspeccione el cable y el enchufe antes de cada uso para detectar daños visibles. No utilice el aparato si el cable está dañado.

- Piezas giratorias: Nunca toque las cuchillas o varillas en movimiento durante el uso. Apague siempre el aparato y desenchúfelo antes de limpiarlo o cambiar los accesorios.
- Estaño: Los componentes de estaño pueden tener bordes afilados. Inspecciónelos antes de su uso para detectar daños o deformaciones.
- Líquidos: No sumerja nunca la unidad motriz ni el cable en agua ni en ningún otro líquido.
- Calor: No utilice el aparato cerca de superficies calientes ni llamas abiertas.
- Sobrecarga: No haga funcionar el aparato durante más tiempo del máximo recomendado para evitar el sobrecalentamiento.

Restricciones de edad

- Este aparato no es apto para niños menores de 8 años.
- Los niños de 8 años en adelante pueden utilizar el aparato bajo la supervisión de un adulto y si han recibido instrucciones sobre su uso seguro.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños pequeños cuando no esté en uso.

Instrucciones de eliminación

- Aparatos eléctricos: No deseche este aparato junto con los residuos domésticos ordinarios. Llévelo a un punto de recogida oficial de equipos eléctricos y electrónicos (RAEE/residuos electrónicos).
- Piezas de estaño: Los accesorios de estaño por separado pueden llevarse a un punto de recogida de metales o a un centro de recogida de residuos.
- Embalaje: Deseche el cartón y el papel en el contenedor de papel. Deseche los envases de plástico en el flujo de reciclaje de plásticos.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes del uso.
- **P264:** Lavarse bien las manos después de manipular el producto.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: Riesgo de cortes por las cuchillas giratorias y los posibles bordes afilados de los componentes de estaño.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: BerlingerHaus Draadloze Staafmixer set Taupe – 6-in-1 – 800 W

Produkttitel

BerlingerHaus Draadloze Staafmixer set Taupe – 6-in-1 – 800 W

Produktets indhold

- 1x Draadloze staafmixer (800 W)
- 1x Mengstaaf / blendervoet
- 1x Garde / klopperspiraal
- 1x Hakmolen
- 1x Mengbeker
- 1x Opladkabel
- Materiaal: Tin

Brugsanvisning

- Gebruik: Ideaal voor het mixen van soepen, smoothies en sauzen, kloppen van slagroom en eieren, en hakken van groenten en kruiden
- Vermogen: 800 W voor dagelijks zwaar gebruik
- Draadloos gebruik: Opladen via meegeleverde opladkabel vóór gebruik; dagelijks opladen aanbevolen
- Onderdompeling: Dompel uitsluitend de blendervoet/staaf onder in vloeistof; dompel het motorgedeelte nooit onder in water
- Vaatwasserbestendig: Uitsluitend de afneembare accessoires (blendervoet, garde, hakmolen, mengbeker) zijn afwasbaar; het motorgedeelte uitsluitend met een vochtige doek reinigen
- Geschikt voor gebruik in hete vloeistoffen: Ja, gebruik voorzichtig bij hete gerechten om spatten te vermijden
- Veiligheid: Verwijder altijd de accessoires voordat u het apparaat oplaadt; houd buiten bereik van kinderen tijdens gebruik
- Opslag: Droog en stofvrij bewaren; laad het apparaat op een droge ondergrond op

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

- Reinigen: Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact vóór reiniging.
- Tinnen onderdelen: Reinig tinnen accessoires met een vochtige doek en mild afwasmiddel. Droog ze direct en volledig af om oxidatie en vlekvorming te voorkomen.
- Motorgedeelte: Veeg het motorhuis af met een licht vochtige doek. Nooit onderdompelen in water.
- Bewaring: Bewaar het apparaat droog en uit de buurt van vocht. Vochtige omstandigheden kunnen tin doen oxideren.
- Inspectie: Controleer tinnen onderdelen regelmatig op vervorming, scheuren of scherpe randen. Gebruik het apparaat niet als onderdelen beschadigd zijn.

Sikkerhedsinstruktioner

- Elektrische veiligheid: Controleer de kabel en stekker vóór elk gebruik op zichtbare beschadigingen. Gebruik het apparaat niet als de kabel beschadigd is.
- Roterende onderdelen: Raak bewegende messen of kloppers nooit aan tijdens gebruik. Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact vóór reiniging of het wisselen van accessoires.
- Tin: De tinnen onderdelen kunnen scherpe randen hebben. Inspecteer ze voor gebruik op beschadigingen of vervorming.
- Vloeistoffen: Dompel het motorgedeelte of de kabel nooit in water of andere vloeistoffen.
- Hitte: Gebruik het apparaat niet in de buurt van hete oppervlakken of open vuur.
- Overbelasting: Gebruik het apparaat niet langer dan de aanbevolen maximale gebruikstijd om oververhitting te voorkomen.

Aldersbegrænsninger

- Dit apparaat is niet geschikt voor kinderen onder de 8 jaar.
- Kinderen van 8 jaar en ouder mogen het apparaat gebruiken onder toezicht van een volwassene en mits zij zijn geïnstrueerd over veilig gebruik.
- Houd het apparaat buiten bereik van jonge kinderen wanneer het niet in gebruik is.

Bortskaffelsesinstruktioner

- Elektrische apparaten: Gooi dit apparaat niet bij het gewone huishoudelijk afval. Breng het naar een officieel inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparatuur (WEEE/e-waste).
- Tinnen onderdelen: Losse tinnen accessoires kunnen worden aangeboden bij een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verpakking: Voer karton en papier af via de papiercontainer. Voer plasticverpakking af via de plasticcontainer.

Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P264:** Na het werken met dit product handen grondig wassen.

Fareoplysninger

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden door roterende messen en mogelijk scherpe randen van tinnen onderdelen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

IT Manuale d'uso: BerlingerHaus Frullatore a Immersione Senza Filo Taupe – 6-in-1 – 800 W

Titolo del prodotto

BerlingerHaus Frullatore a Immersione Senza Filo Taupe – 6-in-1 – 800 W

Contenuto del prodotto

- 1x Frullatore a immersione senza filo (800 W)
- 1x Asta frullatore
- 1x Frusta
- 1x Tritatutto
- 1x Boccale dosatore
- 1x Cavo di ricarica
- Materiale: Tin

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Ideale per frullare zuppe, smoothie e salse, montare panna e uova, e tritare verdure ed erbe aromatiche
- Potenza: 800 W per un uso quotidiano intensivo
- Utilizzo senza filo: Caricare tramite il cavo in dotazione prima dell'uso; si raccomanda la ricarica giornaliera
- Immersione: Immergere solo l'asta frullatore nel liquido; non immergere mai il corpo motore nell'acqua
- Lavastoviglie: Solo gli accessori rimovibili (asta frullatore, frusta, tritatutto, boccale dosatore); pulire il corpo motore solo con un panno umido
- Adatto a liquidi caldi: Sì, usare con cautela con cibi caldi per evitare schizzi
- Sicurezza: Rimuovere sempre gli accessori prima della ricarica; tenere lontano dalla portata dei bambini durante l'uso
- Conservazione: Conservare in un luogo asciutto e privo di polvere; caricare su una superficie asciutta

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa prima della pulizia.
- Parti in stagno: Pulire gli accessori in stagno con un panno umido e del detergente per stoviglie delicato. Asciugarli immediatamente e accuratamente per evitare ossidazione e macchie.
- Unità motore: Pulire il corpo motore con un panno leggermente umido. Non immergere mai in acqua.
- Conservazione: Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano dall'umidità. Le condizioni umide possono causare l'ossidazione dello stagno.
- Ispezione: Controllare regolarmente i componenti in stagno per rilevare deformazioni, crepe o bordi taglienti. Non utilizzare l'apparecchio se alcuni componenti sono danneggiati.

Istruzioni di sicurezza

- Sicurezza elettrica: Controllare il cavo e la spina prima di ogni utilizzo per rilevare eventuali danni visibili. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo è danneggiato.

- **Parti rotanti:** Non toccare mai le lame o le fruste in movimento durante l'uso. Spegnerne sempre l'apparecchio e scollegarlo dalla presa prima della pulizia o della sostituzione degli accessori.
- **Stagno:** I componenti in stagno possono avere bordi taglienti. Ispezionarli prima dell'uso per verificare la presenza di danni o deformazioni.
- **Liquidi:** Non immergere mai il gruppo motore o il cavo in acqua o altri liquidi.
- **Calore:** Non utilizzare l'apparecchio vicino a superfici calde o fiamme libere.
- **Sovraccarico:** Non utilizzare l'apparecchio più a lungo del tempo massimo di funzionamento consigliato per evitare il surriscaldamento.

Restrizioni di età

- Questo apparecchio non è adatto ai bambini di età inferiore agli 8 anni.
- I bambini di età pari o superiore agli 8 anni possono utilizzare l'apparecchio sotto la supervisione di un adulto e se sono stati istruiti sull'uso sicuro.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini piccoli quando non è in uso.

Istruzioni per lo smaltimento

- **Apparecchi elettrici:** Non smaltire questo apparecchio con i normali rifiuti domestici. Portarlo presso un punto di raccolta ufficiale per le apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE/e-waste).
- **Parti in stagno:** Gli accessori in stagno separati possono essere conferiti presso un punto di raccolta dei metalli o un centro di raccolta rifiuti.
- **Imballaggio:** Smaltire cartone e carta nel contenitore per la carta. Smaltire gli imballaggi in plastica nel flusso di riciclaggio della plastica.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.
- **P264:** Lavarsi accuratamente le mani dopo la manipolazione.

Informazioni sui pericoli

- **-:** Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- **-:** Pericolo fisico: Rischio di tagli causati dalle lame rotanti e dai bordi potenzialmente taglienti dei componenti in stagno.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: BerlingerHaus Bezprzewodowy Blender Ręczny Taupe – 6-w-1 – 800 W

Tytuł produktu

BerlingerHaus Bezprzewodowy Blender Ręczny Taupe – 6-w-1 – 800 W

Zawartość produktu

- 1x Bezprzewodowy blender ręczny (800 W)
- 1x Noga miksująca
- 1x Końcówka do ubijania (trzepaczka)
- 1x Pojemnik do siekania
- 1x Pojemnik miarowy
- 1x Kabel do ładowania
- Materiał: Tin

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Idealny do miksowania zup, smoothie i sosów, ubijania śmietany i jajek oraz siekania warzyw i ziół
- Moc: 800 W do codziennego intensywnego użytkowania
- Praca bezprzewodowa: Naładować za pomocą dołączonego kabla przed użyciem; zalecane codzienne ładowanie
- Zanurzanie: Zanurzać wyłącznie nogę miksującą w płynie; nigdy nie zanurzać jednostki silnika w wodzie
- Zmywarka: Wyłącznie odłączane akcesoria (noga miksująca, trzepaczka, pojemnik do siekania, pojemnik miarowy); jednostkę silnika czyścić wyłącznie wilgotną ściereczką
- Nadaje się do gorących płynów: Tak, używać ostrożnie z gorącymi potrawami, aby uniknąć rozbryzgów
- Bezpieczeństwo: Zawsze odłączać akcesoria przed ładowaniem; przechowywać poza zasięgiem dzieci podczas użytkowania
- Przechowywanie: Przechowywać w suchym, wolnym od kurzu miejscu; ładować na suchej powierzchni

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Przed czyszczeniem zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Elementy cynowe: Czyść cynowe akcesoria wilgotną ściereczką i łagodnym płynem do mycia naczyń. Natychmiast i dokładnie je wysusz, aby zapobiec utlenianiu i plamom.
- Jednostka silnikowa: Przetrzyj obudowę silnika lekko wilgotną ściereczką. Nigdy nie zanurzaj w wodzie.
- Przechowywanie: Przechowuj urządzenie w suchym miejscu, z dala od wilgoci. Wilgotne warunki mogą powodować utlenianie cyny.
- Kontrola: Regularnie sprawdzaj cynowe elementy pod kątem deformacji, pęknięć lub ostrych krawędzi. Nie używaj urządzenia, jeśli jakiegokolwiek części są uszkodzone.

Instrukcje bezpieczeństwa

- **Bezpieczeństwo elektryczne:** Przed każdym użyciem sprawdź kabel i wtyczkę pod kątem widocznych uszkodzeń. Nie używaj urządzenia, jeśli kabel jest uszkodzony.
- **Obracające się części:** Nigdy nie dotykaj ruchomych ostrzy ani miech podczas pracy. Zawsze wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka przed czyszczeniem lub wymianą akcesoriów.
- **Cyna:** Elementy cynowe mogą mieć ostre krawędzie. Przed użyciem sprawdź je pod kątem uszkodzeń lub deformacji.
- **Ciecze:** Nigdy nie zanurzaj jednostki silnikowej ani kabla w wodzie ani żadnym innym płynie.
- **Ciepło:** Nie używaj urządzenia w pobliżu gorących powierzchni ani otwartego ognia.
- **Przeciążenie:** Nie używaj urządzenia dłużej niż zalecany maksymalny czas pracy, aby zapobiec przegrzaniu.

Ograniczenia wiekowe

- Urządzenie nie jest odpowiednie dla dzieci poniżej 8 roku życia.
- Dzieci w wieku 8 lat i starsze mogą korzystać z urządzenia pod nadzorem dorosłych i po poinstruowaniu o bezpiecznym użytkowaniu.
- Przechowuj urządzenie poza zasięgiem małych dzieci, gdy nie jest używane.

Instrukcje utylizacji

- **Urządzenia elektryczne:** Nie wyrzucaj tego urządzenia razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Dostarcz je do oficjalnego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE/e-odpady).
- **Elementy cynowe:** Osobne cynowe akcesoria można dostarczyć do punktu zbiórki metali lub punktu selektywnej zbiórki odpadów.
- **Opakowanie:** Karton i papier wyrzucaj do pojemnika na papier. Opakowania plastikowe wyrzucaj do pojemnika na plastik.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.
- **P264:** Po użyciu dokładnie umyć ręce.

Informacje o zagrożeniach

- -: Ten produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Ryzyko skaleczeń spowodowanych obracającymi się ostrzami i potencjalnie ostrymi krawędziami elementów cynowych.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

FI Käyttöopas: BerlingerHaus Draadloze Staafmixer set Taupe – 6-in-1 – 800 W

Tuotteen nimi

BerlingerHaus Draadloze Staafmixer set Taupe – 6-in-1 – 800 W

Tuotteen sisältö

- 1x Draadloze staafmixer (800 W)
- 1x Mengstaaf / blendervoet
- 1x Garde / klopperspiraal
- 1x Hakmolen
- 1x Mengbeker
- 1x Oplaadkabel
- Materiaal: Tin

Käyttöohjeet

- Gebruik: Ideaal voor het mixen van soepen, smoothies en sauzen, kloppen van slagroom en eieren, en hakken van groenten en kruiden
- Vermogen: 800 W voor dagelijks zwaar gebruik
- Draadloos gebruik: Opladen via meegeleverde oplaadkabel vóór gebruik; dagelijks opladen aanbevolen
- Onderdompeling: Dompel uitsluitend de blendervoet/staaf onder in vloeistof; dompel het motorgedeelte nooit onder in water
- Vaatwasserbestendig: Uitsluitend de afneembare accessoires (blendervoet, garde, hakmolen, mengbeker) zijn afwasbaar; het motorgedeelte uitsluitend met een vochtige doek reinigen
- Geschikt voor gebruik in hete vloeistoffen: Ja, gebruik voorzichtig bij hete gerechten om spatten te vermijden
- Veiligheid: Verwijder altijd de accessoires voordat u het apparaat oplaadt; houd buiten bereik van kinderen tijdens gebruik
- Opslag: Droog en stofvrij bewaren; laad het apparaat op een droge ondergrond op

Huolto- ja puhdistusohjeet

- Reinigen: Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact vóór reiniging.
- Tinnen onderdelen: Reinig tinnen accessoires met een vochtige doek en mild afwasmiddel. Droog ze direct en volledig af om oxidatie en vlekvorming te voorkomen.
- Motorgedeelte: Veeg het motorhuis af met een licht vochtige doek. Nooit onderdompelen in water.
- Bewaring: Bewaar het apparaat droog en uit de buurt van vocht. Vochtige omstandigheden kunnen tin doen oxideren.
- Inspectie: Controleer tinnen onderdelen regelmatig op vervorming, scheuren of scherpe randen. Gebruik het apparaat niet als onderdelen beschadigd zijn.

Turvallisuusohjeet

- Elektrische veiligheid: Controleer de kabel en stekker vóór elk gebruik op zichtbare beschadigingen. Gebruik het apparaat niet als de kabel beschadigd is.
- Roterende onderdelen: Raak bewegende messen of kloppers nooit aan tijdens gebruik. Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact vóór reiniging of het wisselen van accessoires.
- Tin: De tinnen onderdelen kunnen scherpe randen hebben. Inspecteer ze voor gebruik op beschadigingen of vervorming.
- Vloeistoffen: Dompel het motorgedeelte of de kabel nooit in water of andere vloeistoffen.
- Hitte: Gebruik het apparaat niet in de buurt van hete oppervlakken of open vuur.
- Overbelasting: Gebruik het apparaat niet langer dan de aanbevolen maximale gebruikstijd om oververhitting te voorkomen.

Ikärajoitukset

- Dit apparaat is niet geschikt voor kinderen onder de 8 jaar.
- Kinderen van 8 jaar en ouder mogen het apparaat gebruiken onder toezicht van een volwassene en mits zij zijn geïnstrueerd over veilig gebruik.
- Houd het apparaat buiten bereik van jonge kinderen wanneer het niet in gebruik is.

Hävittämisohjeet

- Elektrische apparaten: Gooi dit apparaat niet bij het gewone huishoudelijk afval. Breng het naar een officieel inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparatuur (WEEE/e-waste).
- Tinnen onderdelen: Losse tinnen accessoires kunnen worden aangeboden bij een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verpakking: Voer karton en papier af via de papiercontainer. Voer plasticverpakking af via de plasticcontainer.

Varoitukset

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P264:** Na het werken met dit product handen grondig wassen.

Vaaratiedot

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden door roterende messen en mogelijk scherpe randen van tinnen onderdelen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

cs Návod k použití: BerlingerHaus Draadloze Staafmixer set Taupe – 6-in-1 – 800 W

Název výrobku

BerlingerHaus Draadloze Staafmixer set Taupe – 6-in-1 – 800 W

Obsah výrobku

- 1x Draadloze staafmixer (800 W)
- 1x Mengstaaf / blendervoet
- 1x Garde / klopperspiraal
- 1x Hakmolen
- 1x Mengbeker
- 1x Oplaadkabel
- Materiaal: Tin

Návod k použití

- Gebruik: Ideaal voor het mixen van soepen, smoothies en sauzen, kloppen van slagroom en eieren, en hakken van groenten en kruiden
- Vermogen: 800 W voor dagelijks zwaar gebruik
- Draadloos gebruik: Opladen via meegeleverde oplaadkabel vóór gebruik; dagelijks opladen aanbevolen
- Onderdompeling: Dompel uitsluitend de blendervoet/staaf onder in vloeistof; dompel het motorgedeelte nooit onder in water
- Vaatwasserbestendig: Uitsluitend de afneembare accessoires (blendervoet, garde, hakmolen, mengbeker) zijn afwasbaar; het motorgedeelte uitsluitend met een vochtige doek reinigen
- Geschikt voor gebruik in hete vloeistoffen: Ja, gebruik voorzichtig bij hete gerechten om spatten te vermijden
- Veiligheid: Verwijder altijd de accessoires voordat u het apparaat oplaadt; houd buiten bereik van kinderen tijdens gebruik
- Opslag: Droog en stofvrij bewaren; laad het apparaat op een droge ondergrond op

Pokyny pro údržbu a čištění

- Reinigen: Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact vóór reiniging.
- Tinnen onderdelen: Reinig tinnen accessoires met een vochtige doek en mild afwasmiddel. Droog ze direct en volledig af om oxidatie en vlekvorming te voorkomen.
- Motorgedeelte: Veeg het motorhuis af met een licht vochtige doek. Nooit onderdompelen in water.
- Bewaring: Bewaar het apparaat droog en uit de buurt van vocht. Vochtige omstandigheden kunnen tin doen oxideren.
- Inspectie: Controleer tinnen onderdelen regelmatig op vervorming, scheuren of scherpe randen. Gebruik het apparaat niet als onderdelen beschadigd zijn.

Bezpečnostní pokyny

- Elektrische veiligheid: Controleer de kabel en stekker vóór elk gebruik op zichtbare beschadigingen. Gebruik het apparaat niet als de kabel beschadigd is.
- Roterende onderdelen: Raak bewegende messen of kloppers nooit aan tijdens gebruik. Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact vóór reiniging of het wisselen van accessoires.
- Tin: De tinnen onderdelen kunnen scherpe randen hebben. Inspecteer ze voor gebruik op beschadigingen of vervorming.
- Vloeistoffen: Dompel het motorgedeelte of de kabel nooit in water of andere vloeistoffen.
- Hitte: Gebruik het apparaat niet in de buurt van hete oppervlakken of open vuur.
- Overbelasting: Gebruik het apparaat niet langer dan de aanbevolen maximale gebruikstijd om oververhitting te voorkomen.

Věková omezení

- Dit apparaat is niet geschikt voor kinderen onder de 8 jaar.
- Kinderen van 8 jaar en ouder mogen het apparaat gebruiken onder toezicht van een volwassene en mits zij zijn geïnstrueerd over veilig gebruik.
- Houd het apparaat buiten bereik van jonge kinderen wanneer het niet in gebruik is.

Pokyny k likvidaci

- Elektrische apparaten: Gooi dit apparaat niet bij het gewone huishoudelijk afval. Breng het naar een officieel inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparatuur (WEEE/e-waste).
- Tinnen onderdelen: Losse tinnen accessoires kunnen worden aangeboden bij een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verpakking: Voer karton en papier af via de papiercontainer. Voer plasticverpakking af via de plasticcontainer.

Varování

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P264:** Na het werken met dit product handen grondig wassen.

Informace o nebezpečí

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden door roterende messen en mogelijk scherpe randen van tinnen onderdelen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU Használati útmutató: BerlingerHaus Draadloze Staafmixer set Taupe – 6-in-1 – 800 W

Termék neve

BerlingerHaus Draadloze Staafmixer set Taupe – 6-in-1 – 800 W

A termék tartalma

- 1x Draadloze staafmixer (800 W)
- 1x Mengstaaf / blendervoet
- 1x Garde / klopperspiraal
- 1x Hakmolen
- 1x Mengbeker
- 1x Oplaadkabel
- Materiaal: Tin

Használati utasítás

- Gebruik: Ideaal voor het mixen van soepen, smoothies en sauzen, kloppen van slagroom en eieren, en hakken van groenten en kruiden
- Vermogen: 800 W voor dagelijks zwaar gebruik
- Draadloos gebruik: Opladen via meegeleverde oplaadkabel vóór gebruik; dagelijks opladen aanbevolen
- Onderdompeling: Dompel uitsluitend de blendervoet/staaf onder in vloeistof; dompel het motorgedeelte nooit onder in water
- Vaatwasserbestendig: Uitsluitend de afneembare accessoires (blendervoet, garde, hakmolen, mengbeker) zijn afwasbaar; het motorgedeelte uitsluitend met een vochtige doek reinigen
- Geschikt voor gebruik in hete vloeistoffen: Ja, gebruik voorzichtig bij hete gerechten om spatten te vermijden
- Veiligheid: Verwijder altijd de accessoires voordat u het apparaat oplaadt; houd buiten bereik van kinderen tijdens gebruik
- Opslag: Droog en stofvrij bewaren; laad het apparaat op een droge ondergrond op

Karbantartási és tisztítási útmutató

- Reinigen: Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact vóór reiniging.
- Tinnen onderdelen: Reinig tinnen accessoires met een vochtige doek en mild afwasmiddel. Droog ze direct en volledig af om oxidatie en vlekvorming te voorkomen.
- Motorgedeelte: Veeg het motorhuis af met een licht vochtige doek. Nooit onderdompelen in water.
- Bewaring: Bewaar het apparaat droog en uit de buurt van vocht. Vochtige omstandigheden kunnen tin doen oxideren.
- Inspectie: Controleer tinnen onderdelen regelmatig op vervorming, scheuren of scherpe randen. Gebruik het apparaat niet als onderdelen beschadigd zijn.

Biztonsági utasítások

- Elektrische veiligheid: Controleer de kabel en stekker vóór elk gebruik op zichtbare beschadigingen. Gebruik het apparaat niet als de kabel beschadigd is.
- Roterende onderdelen: Raak bewegende messen of kloppers nooit aan tijdens gebruik. Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact vóór reiniging of het wisselen van accessoires.
- Tin: De tinnen onderdelen kunnen scherpe randen hebben. Inspecteer ze voor gebruik op beschadigingen of vervorming.
- Vloeistoffen: Dompel het motorgedeelte of de kabel nooit in water of andere vloeistoffen.
- Hitte: Gebruik het apparaat niet in de buurt van hete oppervlakken of open vuur.
- Overbelasting: Gebruik het apparaat niet langer dan de aanbevolen maximale gebruikstijd om oververhitting te voorkomen.

Korhatár

- Dit apparaat is niet geschikt voor kinderen onder de 8 jaar.
- Kinderen van 8 jaar en ouder mogen het apparaat gebruiken onder toezicht van een volwassene en mits zij zijn geïnstrueerd over veilig gebruik.
- Houd het apparaat buiten bereik van jonge kinderen wanneer het niet in gebruik is.

Ártalmatlanítási útmutató

- Elektrische apparaten: Gooi dit apparaat niet bij het gewone huishoudelijk afval. Breng het naar een officieel inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparatuur (WEEE/e-waste).
- Tinnen onderdelen: Losse tinnen accessoires kunnen worden aangeboden bij een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verpakking: Voer karton en papier af via de papiercontainer. Voer plasticverpakking af via de plasticcontainer.

Figyelmeztetések

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P264:** Na het werken met dit product handen grondig wassen.

Veszélyekkel kapcsolatos információk

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden door roterende messen en mogelijk scherpe randen van tinnen onderdelen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: BerlingerHaus Draadloze Staafmixer set Taupe – 6-in-1 – 800 W

Título do produto

BerlingerHaus Draadloze Staafmixer set Taupe – 6-in-1 – 800 W

Conteúdo do produto

- 1x Draadloze staafmixer (800 W)
- 1x Mengstaaf / blendervoet
- 1x Garde / klopperspiraal
- 1x Hakmolen
- 1x Mengbeker
- 1x Oplaadkabel
- Materiaal: Tin

Instruções de utilização

- Gebruik: Ideaal voor het mixen van soepen, smoothies en sauzen, kloppen van slagroom en eieren, en hakken van groenten en kruiden
- Vermogen: 800 W voor dagelijks zwaar gebruik
- Draadloos gebruik: Opladen via meegeleverde oplaadkabel vóór gebruik; dagelijks opladen aanbevolen
- Onderdompeling: Dompel uitsluitend de blendervoet/staaf onder in vloeistof; dompel het motorgedeelte nooit onder in water
- Vaatwasserbestendig: Uitsluitend de afneembare accessoires (blendervoet, garde, hakmolen, mengbeker) zijn afwasbaar; het motorgedeelte uitsluitend met een vochtige doek reinigen
- Geschikt voor gebruik in hete vloeistoffen: Ja, gebruik voorzichtig bij hete gerechten om spatten te vermijden
- Veiligheid: Verwijder altijd de accessoires voordat u het apparaat oplaadt; houd buiten bereik van kinderen tijdens gebruik
- Opslag: Droog en stofvrij bewaren; laad het apparaat op een droge ondergrond op

Instruções de manutenção e limpeza

- Reinigen: Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact vóór reiniging.
- Tinnen onderdelen: Reinig tinnen accessoires met een vochtige doek en mild afwasmiddel. Droog ze direct en volledig af om oxidatie en vlekvorming te voorkomen.
- Motorgedeelte: Veeg het motorhuis af met een licht vochtige doek. Nooit onderdompelen in water.
- Bewaring: Bewaar het apparaat droog en uit de buurt van vocht. Vochtige omstandigheden kunnen tin doen oxideren.
- Inspectie: Controleer tinnen onderdelen regelmatig op vervorming, scheuren of scherpe randen. Gebruik het apparaat niet als onderdelen beschadigd zijn.

Instruções de segurança

- Elektrische veiligheid: Controleer de kabel en stekker vóór elk gebruik op zichtbare beschadigingen. Gebruik het apparaat niet als de kabel beschadigd is.
- Roterende onderdelen: Raak bewegende messen of kloppers nooit aan tijdens gebruik. Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact vóór reiniging of het wisselen van accessoires.
- Tin: De tinnen onderdelen kunnen scherpe randen hebben. Inspecteer ze voor gebruik op beschadigingen of vervorming.
- Vloeistoffen: Dompel het motorgedeelte of de kabel nooit in water of andere vloeistoffen.
- Hitte: Gebruik het apparaat niet in de buurt van hete oppervlakken of open vuur.
- Overbelasting: Gebruik het apparaat niet langer dan de aanbevolen maximale gebruikstijd om oververhitting te voorkomen.

Restrições de idade

- Dit apparaat is niet geschikt voor kinderen onder de 8 jaar.
- Kinderen van 8 jaar en ouder mogen het apparaat gebruiken onder toezicht van een volwassene en mits zij zijn geïnstrueerd over veilig gebruik.
- Houd het apparaat buiten bereik van jonge kinderen wanneer het niet in gebruik is.

Instruções de eliminação

- Elektrische apparaten: Gooi dit apparaat niet bij het gewone huishoudelijk afval. Breng het naar een officieel inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparatuur (WEEE/e-waste).
- Tinnen onderdelen: Losse tinnen accessoires kunnen worden aangeboden bij een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verpakking: Voer karton en papier af via de papiercontainer. Voer plasticverpakking af via de plasticcontainer.

Avisos

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P264:** Na het werken met dit product handen grondig wassen.

Informações sobre perigos

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden door roterende messen en mogelijk scherpe randen van tinnen onderdelen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

NO Bruksanvisning: BerlingerHaus Draadloze Staafmixer set Taupe – 6-in-1 – 800 W

Produkttitel

BerlingerHaus Draadloze Staafmixer set Taupe – 6-in-1 – 800 W

Produktinnhold

- 1x Draadloze staafmixer (800 W)
- 1x Mengstaaf / blendervoet
- 1x Garde / klopperspiraal
- 1x Hakmolen
- 1x Mengbeker
- 1x Oplaadkabel
- Materiaal: Tin

Bruksanvisning

- Gebruik: Ideaal voor het mixen van soepen, smoothies en sauzen, kloppen van slagroom en eieren, en hakken van groenten en kruiden
- Vermogen: 800 W voor dagelijks zwaar gebruik
- Draadloos gebruik: Opladen via meegeleverde oplaadkabel vóór gebruik; dagelijks opladen aanbevolen
- Onderdompeling: Dompel uitsluitend de blendervoet/staaf onder in vloeistof; dompel het motorgedeelte nooit onder in water
- Vaatwasserbestendig: Uitsluitend de afneembare accessoires (blendervoet, garde, hakmolen, mengbeker) zijn afwasbaar; het motorgedeelte uitsluitend met een vochtige doek reinigen
- Geschikt voor gebruik in hete vloeistoffen: Ja, gebruik voorzichtig bij hete gerechten om spatten te vermijden
- Veiligheid: Verwijder altijd de accessoires voordat u het apparaat oplaadt; houd buiten bereik van kinderen tijdens gebruik
- Opslag: Droog en stofvrij bewaren; laad het apparaat op een droge ondergrond op

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

- Reinigen: Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact vóór reiniging.
- Tinnen onderdelen: Reinig tinnen accessoires met een vochtige doek en mild afwasmiddel. Droog ze direct en volledig af om oxidatie en vlekvorming te voorkomen.
- Motorgedeelte: Veeg het motorhuis af met een licht vochtige doek. Nooit onderdompelen in water.
- Bewaring: Bewaar het apparaat droog en uit de buurt van vocht. Vochtige omstandigheden kunnen tin doen oxideren.
- Inspectie: Controleer tinnen onderdelen regelmatig op vervorming, scheuren of scherpe randen. Gebruik het apparaat niet als onderdelen beschadigd zijn.

Sikkerhetsinstruksjoner

- Elektrische veiligheid: Controleer de kabel en stekker vóór elk gebruik op zichtbare beschadigingen. Gebruik het apparaat niet als de kabel beschadigd is.
- Roterende onderdelen: Raak bewegende messen of kloppers nooit aan tijdens gebruik. Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact vóór reiniging of het wisselen van accessoires.
- Tin: De tinnen onderdelen kunnen scherpe randen hebben. Inspecteer ze voor gebruik op beschadigingen of vervorming.
- Vloeistoffen: Dompel het motorgedeelte of de kabel nooit in water of andere vloeistoffen.
- Hitte: Gebruik het apparaat niet in de buurt van hete oppervlakken of open vuur.
- Overbelasting: Gebruik het apparaat niet langer dan de aanbevolen maximale gebruikstijd om oververhitting te voorkomen.

Aldersbegrensninger

- Dit apparaat is niet geschikt voor kinderen onder de 8 jaar.
- Kinderen van 8 jaar en ouder mogen het apparaat gebruiken onder toezicht van een volwassene en mits zij zijn geïnstrueerd over veilig gebruik.
- Houd het apparaat buiten bereik van jonge kinderen wanneer het niet in gebruik is.

Avhendingsinstruksjoner

- Elektrische apparaten: Gooi dit apparaat niet bij het gewone huishoudelijk afval. Breng het naar een officieel inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparatuur (WEEE/e-waste).
- Tinnen onderdelen: Losse tinnen accessoires kunnen worden aangeboden bij een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verpakking: Voer karton en papier af via de papiercontainer. Voer plasticverpakking af via de plasticcontainer.

Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P264:** Na het werken met dit product handen grondig wassen.

Informasjon om farer

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden door roterende messen en mogelijk scherpe randen van tinnen onderdelen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

RO Manual de utilizare: BerlingerHaus Draadloze Staafmixer set Taupe – 6-in-1 – 800 W

Titlul produsului

BerlingerHaus Draadloze Staafmixer set Taupe – 6-in-1 – 800 W

Conținutul produsului

- 1x Draadloze staafmixer (800 W)
- 1x Mengstaaf / blendervoet
- 1x Garde / klopperspiraal
- 1x Hakmolen
- 1x Mengbeker
- 1x Oplaadkabel
- Materiaal: Tin

Instrucțiuni de utilizare

- Gebruik: Ideaal voor het mixen van soepen, smoothies en sauzen, kloppen van slagroom en eieren, en hakken van groenten en kruiden
- Vermogen: 800 W voor dagelijks zwaar gebruik
- Draadloos gebruik: Opladen via meegeleverde oplaadkabel vóór gebruik; dagelijks opladen aanbevolen
- Onderdompeling: Dompel uitsluitend de blendervoet/staaf onder in vloeistof; dompel het motorgedeelte nooit onder in water
- Vaatwasserbestendig: Uitsluitend de afneembare accessoires (blendervoet, garde, hakmolen, mengbeker) zijn afwasbaar; het motorgedeelte uitsluitend met een vochtige doek reinigen
- Geschikt voor gebruik in hete vloeistoffen: Ja, gebruik voorzichtig bij hete gerechten om spatten te vermijden
- Veiligheid: Verwijder altijd de accessoires voordat u het apparaat oplaadt; houd buiten bereik van kinderen tijdens gebruik
- Opslag: Droog en stofvrij bewaren; laad het apparaat op een droge ondergrond op

Instrucțiuni de întreținere și curățare

- Reinigen: Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact vóór reiniging.
- Tinnen onderdelen: Reinig tinnen accessoires met een vochtige doek en mild afwasmiddel. Droog ze direct en volledig af om oxidatie en vlekvorming te voorkomen.
- Motorgedeelte: Veeg het motorhuis af met een licht vochtige doek. Nooit onderdompelen in water.
- Bewaring: Bewaar het apparaat droog en uit de buurt van vocht. Vochtige omstandigheden kunnen tin doen oxideren.
- Inspectie: Controleer tinnen onderdelen regelmatig op vervorming, scheuren of scherpe randen. Gebruik het apparaat niet als onderdelen beschadigd zijn.

Instrucțiuni de siguranță

- Elektrische veiligheid: Controleer de kabel en stekker vóór elk gebruik op zichtbare beschadigingen. Gebruik het apparaat niet als de kabel beschadigd is.
- Roterende onderdelen: Raak bewegende messen of kloppers nooit aan tijdens gebruik. Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact vóór reiniging of het wisselen van accessoires.
- Tin: De tinnen onderdelen kunnen scherpe randen hebben. Inspecteer ze voor gebruik op beschadigingen of vervorming.
- Vloeistoffen: Dompel het motorgedeelte of de kabel nooit in water of andere vloeistoffen.
- Hitte: Gebruik het apparaat niet in de buurt van hete oppervlakken of open vuur.
- Overbelasting: Gebruik het apparaat niet langer dan de aanbevolen maximale gebruikstijd om oververhitting te voorkomen.

Restricții de vârstă

- Dit apparaat is niet geschikt voor kinderen onder de 8 jaar.
- Kinderen van 8 jaar en ouder mogen het apparaat gebruiken onder toezicht van een volwassene en mits zij zijn geïnstrueerd over veilig gebruik.
- Houd het apparaat buiten bereik van jonge kinderen wanneer het niet in gebruik is.

Instrucțiuni de eliminare

- Elektrische apparaten: Gooi dit apparaat niet bij het gewone huishoudelijk afval. Breng het naar een officieel inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparatuur (WEEE/e-waste).
- Tinnen onderdelen: Losse tinnen accessoires kunnen worden aangeboden bij een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verpakking: Voer karton en papier af via de papiercontainer. Voer plasticverpakking af via de plasticcontainer.

Avertismente

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P264:** Na het werken met dit product handen grondig wassen.

Informații despre pericole

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden door roterende messen en mogelijk scherpe randen van tinnen onderdelen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

sv Bruksanvisning: BerlingerHaus Trådlös Stavmixer Set Taupe – 6-i-1 – 800 W

Produkttitel

BerlingerHaus Trådlös Stavmixer Set Taupe – 6-i-1 – 800 W

Produktinnehåll

- 1x Trådlös stavmixer (800 W)
- 1x Mixerstav / blendfot
- 1x Visptillsats
- 1x Hackarskål
- 1x Mätbägare
- 1x Laddningskabel
- Material: Tin

Användarinstruktioner

- Användning: Idealisk för att mixa soppor, smoothies och såser, vispa grädde och ägg samt hacka grönsaker och örter
- Effekt: 800 W för daglig intensiv användning
- Trådlös användning: Ladda via den medföljande laddningskabeln före användning; daglig laddning rekommenderas
- Nedsänkning: Sänk endast ned mixerstaven/blendfoten i vätskan; sänk aldrig ned motorenheten i vatten
- Diskmaskinsäker: Endast de avtagbara tillbehören (mixerstav, visptillsats, hackarskål, mätbägare); rengör motorenheten endast med en fuktig trasa
- Lämplig för varma vätskor: Ja, använd försiktigt med varma livsmedel för att undvika stänk
- Säkerhet: Ta alltid av tillbehören innan laddning; håll utom räckhåll för barn under användning
- Förvaring: Förvara på en torr och dammfri plats; ladda på en torr yta

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Dra alltid ut stickkontakten innan rengöring.
- Tendelar: Rengör tenntillbehör med en fuktig trasa och mildt diskmedel. Torka dem omedelbart och noggrant för att förhindra oxidation och fläckar.
- Motorenhet: Torka av motorhuset med en lätt fuktad trasa. Doppa aldrig i vatten.
- Förvaring: Förvara apparaten torrt och skyddat från fukt. Fuktiga förhållanden kan orsaka att tenn oxiderar.
- Inspektion: Kontrollera tennkomponenter regelbundet för deformation, sprickor eller vassa kanter. Använd inte apparaten om några delar är skadade.

Säkerhetsinstruktioner

- Elsäkerhet: Kontrollera kabeln och kontakten för synliga skador före varje användning. Använd inte apparaten om kabeln är skadad.
- Roterande delar: Rör aldrig vid rörliga knivar eller vispar under användning. Stäng alltid av apparaten och

dra ut stickkontakten innan rengöring eller byte av tillbehör.

- Tenn: Tennkomponenter kan ha vassa kanter. Inspektera dem för skador eller deformation före användning.
- Vätskor: Doppa aldrig motorenheten eller kabeln i vatten eller annan vätska.
- Värme: Använd inte apparaten nära varma ytor eller öppen eld.
- Överlastning: Använd inte apparaten längre än den rekommenderade maximala drifttiden för att förhindra överhettning.

Åldersbegränsningar

- Den här apparaten är inte lämplig för barn under 8 år.
- Barn från 8 år och uppåt får använda apparaten under vuxens uppsikt och om de har fått instruktioner om säker användning.
- Förvara apparaten utom räckhåll för små barn när den inte används.

Avfallsinstruktioner

- Elektriska apparater: Kasta inte denna apparat tillsammans med vanliga hushållssopor. Lämna den till ett officiellt insamlingsställe för elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE/e-avfall).
- Tendelar: Separata tenn tillbehör kan lämnas till en samlingsplats för metall eller en återvinningscentral.
- Förpackning: Kassera kartong och papper i pappersåtervinningen. Kassera plastförpackningar i plaståtervinningen.

Varningar

- **P102:** Förvaras oåtkomligt för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.
- **P264:** Tvätta händerna noggrant efter hantering.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Risk för skärsår från roterande knivar och potentiellt vassa kanter på tennkomponenter.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.